

Notice  
d'utilisation

Lave-linge

# Sommaire

Consignes de sécurité	2	Entretien et nettoyage	16
Description de l'appareil	4	En cas d'anomalie de fonctionnement	18
Bandeau de commande	5	Caractéristiques techniques	21
Première utilisation	7	Valeurs de consommation	22
Personnalisation	7	Installation	22
Utilisation quotidienne	8	Branchement électrique	24
Conseils utiles	11	En matière de protection de l'environnement	25
Programmes de lavage	13		

Sous réserve de modifications.



## Consignes de sécurité

**Important** Veuillez lire attentivement cette notice et la conserver pour toute consultation future.

- La sécurité de nos appareils est conforme aux règles reconnues de la technique et à la législation sur la sécurité des appareils. Cependant en tant que fabricant, nous vous rappelons les règles de sécurité suivantes.
- Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.
- Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement cette notice avant d'installer et d'utiliser l'appareil.
- Avant la première utilisation, vérifiez si l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne procédez pas à l'installation d'un appareil endommagé. Si l'appareil présente un endommagement, adressez-vous à votre magasin vendeur.
- Si votre appareil est livré au cours d'un mois d'hiver, lorsque la température est inférieure à 0°C. Laissez l'appareil dans un local à température ambiante pendant 24 heures avant de le mettre en service.

### Sécurité générale

- Il est interdit de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.
- Le hublot s'échauffe au cours des programmes de lavage à température élevée. Ne le touchez pas !
- Veillez à empêcher vos animaux familiers de se glisser dans le tambour. Pour éviter cela, vérifiez l'inté-

rieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.

- Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans l'appareil.
- N'utilisez que les quantités de lessive et d'assouplissant indiquées par le fabricant. Une quantité excessive pourrait endommager le linge. Conformez-vous aux doses préconisées par les fabricants.
- Groupez les petits articles, tels que les chaussettes, ceintures lavables en machine etc., dans un petit sac de toile ou une taie, afin d'éviter que ces pièces ne glissent entre le tambour et la cuve.
- Ne lavez pas en machine le linge avec des baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet de l'eau après chaque utilisation et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.

### Installation

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.

- L'appareil doit être débridé avant la première utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil et aux meubles voisins. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le tuyau d'alimentation ou le tuyau de vidange et que le plan de travail ne coince pas le câble d'alimentation contre le mur.
- Si l'appareil est placé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement sous l'appareil.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, qu'aucun tuyau ou raccord ne fuit.
- Si l'appareil est installé dans un endroit exposé au gel, veuillez lire attentivement le chapitre "Précautions contre le gel".
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

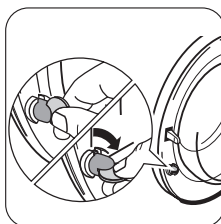
### Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Lavez en machine uniquement les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne surchargez pas l'appareil. Consultez le tableau des programmes de lavage.
- Avant le lavage, videz les poches et fermez les boutons et les fermetures à glissière. Evitez de laver les articles effilochés ou déchirés, et traitez avant le lavage les taches de peinture, d'encre, de rouille et d'herbe. Les soutiens-gorge à armature NE doivent PAS être lavés en machine.
- Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc., ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.

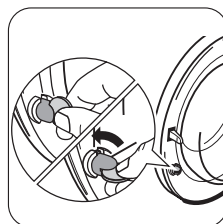
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble ; mais toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou le socle sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

### Sécurité enfants

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants - risque d'asphyxie ! Conservez-les hors de la portée des enfants
- Rangez les détergents en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne pénètrent pas dans le tambour. Pour empêcher que des enfants et des animaux familiers ne pénètrent dans le tambour, l'appareil est doté d'un dispositif spécial.



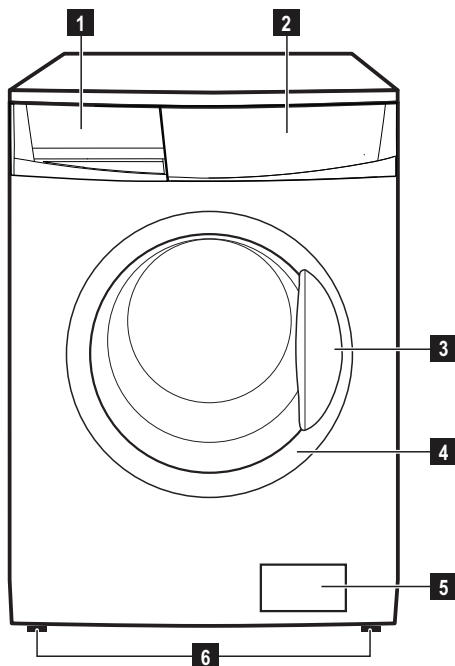
Pour **activer** ce dispositif, tournez le bouton (sans appuyer) situé à l'intérieur du hublot dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit horizontale. Si nécessaire, utilisez une pièce de monnaie.




Pour **désactiver** ce dispositif et permettre la fermeture du hublot, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit verticale.


## Description de l'appareil


- 1 Boîte à produits
- 2 Bandeau de commande
- 3 Poignée d'ouverture du hublot
- 4 Plaque signalétique
- 5 Pompe de vidange
- 6 Pieds réglables

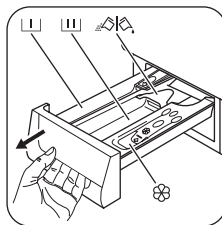


### Boîte à produits


 Compartiment destiné au produit de lavage utilisé pour le pré-lavage et le trempage ou pour le détachant utilisé au cours de la phase de détachage (si disponible). Le produit de pré-lavage et de trempage est ajouté au début du programme de lavage. Le détachant est ajouté pendant la phase de détachage.

 Compartiment destiné au produit de lavage en poudre ou liquide utilisé au cours du lavage principal. Si vous employez un produit de lavage liquide, versez-le **juste avant** de démarrer le programme.


 Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).

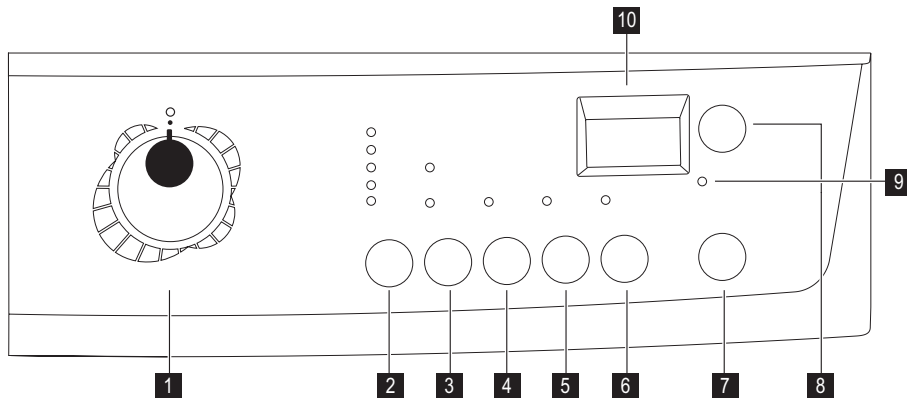


Respectez les recommandations de dosage du fabricant et ne dépassez pas le repère « **MAX** » de la boîte à produits. L'assouplissant ou les additifs de type amidon doivent être versés dans le compartiment avant de lancer le programme de lavage.

 **Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide** (reportez-vous à la section « Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide » du chapitre « Utilisation quotidienne » pour plus d'informations).

## Bandeau de commande

 À la page suivante se trouve une image du bandeau de commande. Il comporte le sélecteur de programmes, les touches, les voyants et l'afficheur. Ces éléments sont signalés tout au long de la notice par les numéros correspondants.



- 1** Sélecteur de programme
- 2** Touche ESSORAGE
- 3** Touche OPTION
- 4** Touche PRÉLAVAGE
- 5** Touche REPASSAGE FACILE

- 6** Touche RINÇAGE PLUS
- 7** Touche DEPART/PAUSE
- 8** Touche DÉPART DIFFÉRÉ
- 9** Voyant HUBLOT
- 10** Écran

## Tableau des symboles

 = Arrêt cuve pleine

 = Sécurité enfants

 = Hublot verrouillé

### Sélecteur de programme 1-8, touche de vitesse d'essorage et options disponibles

#### Sélecteur de programmes

Il vous permet de mettre l'appareil en fonctionnement ou à l'arrêt et/ou de sélectionner un programme.

### Essorage

En appuyant sur cette touche, vous pouvez modifier la vitesse d'essorage du programme sélectionné ou sélectionner l'option Arrêt Cuve Pleine .

#### Options disponibles :

##### Arrêt cuve pleine

En choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour ne pas froisser le linge. L'eau

doit être vidangée avant d'ouvrir le hublot. Pour vider l'eau, veuillez lire le paragraphe " Fin du programme ".

### Rapide

Cycle court pour du linge pas très sale ou du linge qui a seulement besoin d'être rafraîchi. nous vous conseillons de réduire la charge de linge.

### Eco

Uniquement pour les articles en coton et synthétiques, peu ou normalement sales à une température de 40°C ou plus. Le temps de lavage sera prolongé et la température sera réduite. Vous pouvez utiliser cette option pour du linge normalement sale et de ce fait économiser de l'énergie.

### Prélavage

Si vous sélectionnez cette option, la machine effectue un cycle de prélavage avant la phase de lavage principal. La durée de lavage sera prolongée. Cette option est recommandée pour le linge particulièrement sale.

### Repassage facile

Avec cette option, le lavage et l'essorage sont effectués en douceur pour éviter de froisser le linge. Le repassage en sera facilité. De plus, l'appareil effectuera des rinçages supplémentaires après certains programmes. Pour certains autres programmes (par ex. coton), la vitesse d'essorage maximale sera automatiquement réduite.

### Rinçage plus

Cet appareil est conçu pour consommer peu d'eau. S'il est nécessaire de rincer le linge avec une quantité

d'eau supérieure (Rinçage plus), sélectionnez cette option. Le lave-linge effectuera quelques rinçages supplémentaires. Cette option est recommandée pour les personnes allergiques aux produits de lessive, et dans les zones où l'eau est très douce.

### Départ/Pause

Cette touche permet de démarrer ou d'interrompre le programme sélectionné.

### Départ différé

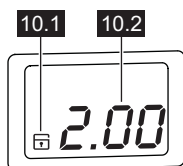
En appuyant sur cette touche, le programme de lavage peut être différé de 30 min, 60 min, 90 min, 2 heures, puis d'heure en heure jusqu'à un maximum de 20 heures.

### 9Voyant HUBLLOT

Le voyant **9** s'allume lorsque le programme démarre et indique si le hublot peut être ouvert :

- le voyant est allumé : le hublot ne peut pas être ouvert. Le lave-linge fonctionne ou est en mode d'arrêt cuve pleine.
- le voyant est éteint : le hublot peut être ouvert. Le programme de lavage est terminé ou l'eau a été évacuée.
- le voyant clignote : le hublot est en train d'être ouvert.

## 10 Affichage



L'affichage indique les informations suivantes :


### 10.1

#### Sécurité enfants

Ce dispositif vous permet de laisser l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.

<b>10.2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Durée du programme sélectionné</b> Après la sélection d'un programme, la durée est affichée en heures et en minutes (par exemple <b>2.05</b>). La durée est calculée automatiquement sur la base de la charge maximale recommandée pour chaque type de textile. Après le départ du programme, le temps restant est réactualisé toutes les minutes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Temps de séchage sélectionné</b> Après la sélection d'un programme de séchage, sa durée s'affiche en minutes ou en heures et minutes. Après le départ du programme, le temps restant est réactualisé toutes les minutes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Départ différé</b> En appuyant sur la touche correspondante, le délai sélectionné s'affiche pendant quelques secondes, puis la durée du programme sélectionné s'affiche à nouveau. La durée du départ différé sélectionné diminue d'heure en heure puis, lorsqu'il ne reste plus qu'1 heure, de minute en minute.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Codes d'alarme</b> En cas d'anomalie de fonctionnement, des codes d'alarmes peuvent s'afficher, par exemple <b>E20</b> (reportez-vous au paragraphe « En cas d'anomalie de fonctionnement »).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Erreur de sélection d'option</b> Si une option non compatible avec le programme de lavage choisi est sélectionnée, le message <b>Err</b> s'affiche en bas de l'écran pendant quelques secondes et le voyant rouge intégré à la touche <b>7</b> se met à clignoter.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Fin de programme</b> Une fois le programme terminé, un zéro clignotant ( <b>0</b> ) s'affiche, le voyant <b>9</b> et le voyant de la touche <b>7</b> s'éteignent et le hublot peut être ouvert.</li> </ul>

## Première utilisation

-  Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.
- Retirez le bloc en polystyrène et tout autre matériel se trouvant dans le tambour.
- Versez 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage principal **[1]** de la boîte à produits pour

activer l' **éco** clapet. Puis lancez un cycle coton à la température maximum, sans placer de linge dans l'appareil, afin d'éliminer du tambour et de la cuve les résidus de matériaux utilisés lors de la fabrication. Versez 1/2 mesure de lessive dans le compartiment de lavage principal et démarrez le programme.

## Personnalisation

### Signaux sonores

Le lave-linge est doté d'un dispositif sonore qui retentit dans les cas suivants :

- à la fin du cycle
- en cas d'anomalie de fonctionnement.

Appuyez simultanément sur les touches **4** et **5** pendant environ **6 secondes** pour désactiver le signal sonore (sauf en cas d'anomalie de fonctionnement). Appuyez


de nouveau sur ces deux touches pour réactiver le signal sonore.

### Sécurité enfants

Ce dispositif permet de laisser en toute sécurité l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement, ce qui permet ainsi d'éviter ainsi tout risque matériel et corporel. Elle reste active même si l'appareil n'est pas en fonctionnement.

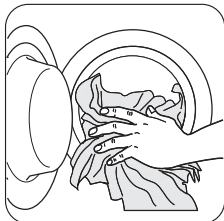
Il y a deux types de verrouillage :

1. avant d'appuyer sur la touche **7** : il est alors impossible de démarrer l'appareil.
2. après avoir appuyé sur la touche **7** : il est alors impossible de modifier une option ou un programme.

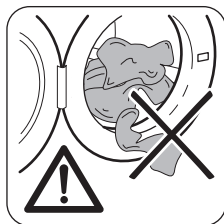
Pour activer ou désactiver cette option, appuyez simultanément sur les touches **2** et **3** pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le symbole  apparaisse ou disparaisse de l'afficheur.

## Utilisation quotidienne

### Chargement du linge

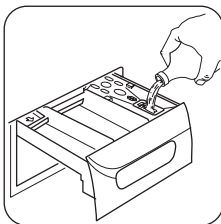
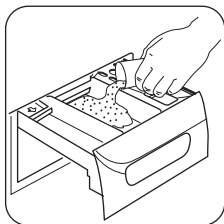



Ouvrez le hublot en tirant la poignée avec précaution vers l'extérieur. Placez les articles un à un dans le tambour, en les dépliant le plus possible. Fermez le hublot.




Veillez à ce qu'il n'y ait pas de linge coincé entre le joint et le hublot. Ceci peut provoquer une fuite d'eau ou endommager le linge.

### Dosage des produits lessive et de l'adoucissant

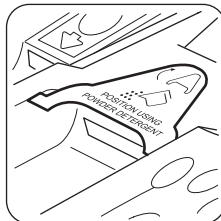


Tirez la boîte à produits jusqu'à la butée. Dosez la lessive en poudre, versez-la dans le compartiment pour le lavage principal  ou dans le compartiment correspondant si l'option/le programme sélectionné l'exige (pour plus d'informations, voir le chapitre "Boîte à produits").

Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le bac  sans dépasser le niveau "MAX". Fermez doucement la boîte à produits.

### Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.

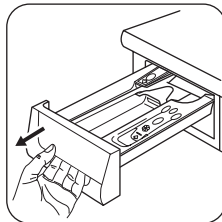
**RELEVÉ** - Position pour produit de lavage en **POUDRE**



**RABATTU** - Position pour produit de lavage **LIQUIDE**

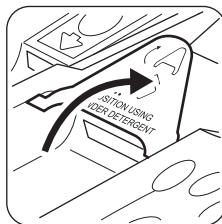


Si le volet n'est pas dans la position souhaitée :



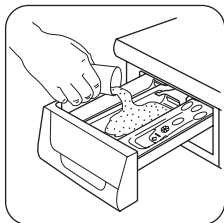
- Tirez la boîte à produits jusqu'à la butée.


Le volet est rabattu alors que vous souhaitez utiliser de la lessive en poudre :




- Relevez le volet.





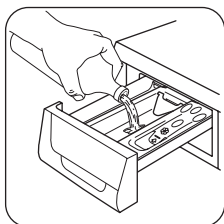
- Dosez le produit de lavage.
- Versez-le dans le compartiment de lavage principal .

-  • Ôtez toute poudre restante du volet.
- Il reste du produit de lavage en poudre dans le compartiment de lavage principal à la fin du programme de lavage. Vérifiez que le volet est dans la position souhaitée.


**Le volet est relevé alors que vous souhaitez utiliser de la lessive liquide :**





- Rabattez le volet.



- Dosez le produit de lavage.

-  Pour connaître la dose de lessive, reportez-vous aux instructions présentes sur l'emballage et assurez-vous de pouvoir verser la dose dans le compartiment.


- Versez le produit de lavage liquide dans le compartiment  en respectant la limite indiquée sur le volet.
- Refermez la boîte à produits.


 **Avertissement** N'utilisez pas le volet **RABATTU** dans les cas suivants :

- Produit de lavage en gel ou épais.
  - Produit de lavage en poudre.
  - Programmes avec pré-lavage.
  - N'utilisez pas de produit de lavage liquide si le programme de lavage ne démarre pas immédiatement.
- Dans tous les cas ci-dessus, le volet doit être **RELEVÉ**.

## Sélection du programme souhaité à l'aide du sélecteur de programmes (1)

Tournez le sélecteur sur le programme souhaité. Le voyant vert de la touche 7 clignote. Le sélecteur de programmes peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.

Tournez le sélecteur sur la position  pour réinitialiser le programme/mettre à l'arrêt l'appareil OFF.

**A la fin du programme, le sélecteur doit être tourné sur la position  pour mettre le lave-linge à l'arrêt.**

**Important** Si vous tournez le sélecteur de programmes sur un autre programme quand le cycle est en cours, le voyant rouge de la touche 7 clignote 3 fois et le message **Err** s'affiche pour indiquer l'erreur de sélection. Le lave-linge n'effectuera pas le nouveau programme sélectionné.

## Sélection de la vitesse d'essorage au moyen de la touche 2

Lors de la sélection d'un programme, le lave-linge propose automatiquement la vitesse maximale d'essorage prévue pour ce programme. (Voir " Programmes des lavages " afin de connaître la vitesse maximale d'essorage possible).

Appuyez sur cette touche par pressions successives pour modifier la vitesse d'essorage, si vous souhaitez que le linge soit essoré à une vitesse différente de celle proposée par le lave-linge. Le voyant correspondant s'allume.

## Sélection des options disponibles au moyen des touches 3, 4, 5 et 6

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées. Ces dernières doivent être sélectionnées après le choix du programme et avant le démarrage du programme. Si vous appuyez sur ces touches, les voyants correspondants s'allument. Si vous appuyez à nouveau, les voyants s'éteignent. Lorsqu'une option non compatible est sélectionnée, le voyant **rouge** de la touche 7 clignote 3 fois et le message **Err** apparaît dans l'afficheur pendant quelques secondes. Pour plus d'informations sur la compatibilité des programmes de lavage et des options, reportez-vous au chapitre "**Programmes de lavage**".

## Lancez le programme en appuyant sur la touche 7

Pour lancer le programme sélectionné, appuyez sur cette touche ; le voyant vert correspondant arrête de clignoter.

Le voyant **9** s'allume pour indiquer que le lave-linge fonctionne et que le hublot est verrouillé.

Si vous avez sélectionné un départ différé, le lave-linge commence son décompte.

**Important** Lorsqu'une option non compatible est sélectionnée, le message **Err** s'affiche pendant quelques secondes et le voyant **rouge** de la touche clignote 3 fois.

### Sélection de l'option Départ différé au moyen de la touche **8**

Avant de lancer le programme, si vous souhaitez en différer le départ, appuyez sur cette touche pour sélectionner le délai souhaité.

Le départ différé sélectionné apparaît sur l'écran pendant quelques secondes, puis la durée du programme apparaît de nouveau.


Vous devez sélectionner cette option après avoir choisi le programme et avant de le lancer.

Vous pouvez modifier ou annuler le départ différé à tout moment, avant d'avoir appuyé sur la touche **7**.

Sélection du départ différé :

1. Sélectionnez le programme et les options requises.
2. Sélectionnez l'option Départ différé en appuyant sur la touche **8**.
3. Appuyez sur la touche **7** :
  - le lave-linge commence son décompte.
  - le programme démarre à l'expiration du départ différé sélectionné.

Annulation du départ différé après le départ du programme :

1. Mettez le lave-linge en PAUSE en appuyant sur la touche **7**.
2. Appuyez une fois sur la touche **8**. Le symbole  s'affiche.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **7** pour lancer le programme.

### Important

- Le délai sélectionné ne peut être modifié qu'après avoir sélectionné de nouveau le programme de lavage.
- Le hublot sera verrouillé jusqu'au moment du départ différé. Si vous devez ouvrir le hublot, mettez d'abord le lave-linge en PAUSE en appuyant sur la touche **7**, puis attendez quelques minutes avant de


l'ouvrir. Après avoir refermé le hublot, appuyez de nouveau sur la touche.

**Important** L'option départ différé **ne peut pas** être sélectionnée avec le programme VIDANGE.

### Modification d'une option ou d'un programme en cours

Il est possible de modifier des options d'un programme en cours avant que le lave-linge ne les exécute.

Avant d'effectuer un changement, vous devez mettre le lave-linge en pause en appuyant sur la touche **7**.


Si le programme est en cours, il n'est possible de le modifier qu'en le réinitialisant. Tournez le sélecteur sur , puis sur le nouveau programme sélectionné. Appuyez de nouveau sur la touche **7** pour lancer le nouveau programme.

L'eau reste dans la cuve.

### Interruption d'un programme

Appuyez sur la touche **7** pour interrompre le programme en cours ; le voyant correspondant clignote. Appuyez de nouveau sur la même touche pour **redémarrer** le programme.

### Annulation d'un programme


Pour annuler un programme en cours, tournez le sélecteur de programmes sur . Vous pouvez à présent sélectionner un nouveau programme.

### Ouverture du hublot en cours de programme

Commencez par mettre le lave-linge en pause, en appuyant sur la touche **7**.

Si le voyant **9** clignote et puis s'éteint au bout de quelques minutes, le hublot peut être ouvert.


Si le voyant **9** reste allumé, cela signifie que le lave-linge est déjà en train de chauffer ou que le niveau d'eau est trop élevé. Dans tous les cas, n'essayez pas de forcer le hublot.

Si vous ne pouvez pas ouvrir le hublot mais que cela est absolument nécessaire, mettez l'appareil à l'arrêt en tournant le sélecteur sur . Le hublot pourra être ouvert au bout de quelques minutes.


### (Attention au niveau et à la température de l'eau.)

Après avoir refermé le hublot, vous devrez sélectionner de nouveau le programme et les options et appuyer sur la touche **7**.


## À la fin du programme

L'appareil s'arrête automatiquement. Des signaux sonores se font entendre et un  clignote sur l'affichage. Le voyant de la touche **7** et le voyant **9** s'éteignent.

Si vous avez sélectionné un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans la cuve, le voyant **9** reste allumé. Le hublot est verrouillé pour vous rappeler qu'il est nécessaire de vidanger l'eau avant de l'ouvrir. Pendant ce temps, le tambour continue de tourner à intervalles réguliers, jusqu'à la vidange complète de l'eau. Suivez les instructions ci-dessous pour vidanger l'eau :

1. Tournez le sélecteur de programmes sur .
2. Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage.

3. Réduisez la vitesse d'essorage, si nécessaire, en appuyant sur la touche correspondante.
4. Appuyez sur la touche **7**.

À la fin du programme, le dispositif de verrouillage du hublot est désactivé et le hublot peut être ouvert. Tournez le sélecteur de programmes sur  pour mettre à l'arrêt le lave-linge.

Sortez le linge et vérifiez que le tambour est vide. Si vous ne désirez pas faire une autre lessive, fermez le robinet d'arrivée d'eau. Laissez le hublot ouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

**Mode Veille** : une fois le programme terminé, le système d'économie d'énergie s'active au bout de quelques minutes. La luminosité de l'écran est réduite. Pour sortir

du mode d'économie d'énergie, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche de l'appareil.

## Conseils utiles

### Tri du linge

Suivez les symboles pour l'entretien des textiles se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni et les instructions de lavage du fabricant. Nous vous conseillons de trier le linge : d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un repassage énergétiques, de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

### Avant le chargement du linge

Lavez les articles "blancs" et les couleurs séparément. Les articles blancs peuvent perdre de leur blancheur au cours du lavage.

Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les articles de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge ; ils doivent donc être lavés séparément la première fois.

Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression, les crochets. Nouez les ceintures et les rubans.

Traitez les taches tenaces avant le lavage.

Frottez les endroits particulièrement sales à l'aide d'un détergent ou d'une pâte spécifique.

Apportez un soin tout particulier aux rideaux. Enlevez les crochets ou placez-les dans une housse ou un filet.

### Traitement des taches

Les taches résistantes ne s'éliminent pas toujours avec de l'eau et de la lessive. Il est donc conseillé de les traiter avant le lavage.

**Sang** : traitez les taches fraîches avec de l'eau froide. Pour les taches sèches, laissez tremper toute la nuit dans de l'eau mélangée à un produit spécial. Savonnez, frottez et rincez.

**Peinture à l'huile** : tamponnez à l'aide d'un solvant après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre ; répétez plusieurs fois.

**Taches de gras séchées** : étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

**Rouille** : utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant. Pour les vieilles taches, assurez-vous que la nature du textile supporte le produit.

**Taches de moisi** : traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

**Herbe** : savonnez légèrement, traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

**Crayon à bille et colle** : imprégnez d'acétone <sup>1)</sup> étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez.

**Rouge à lèvres** : tamponnez à l'acétone comme ci-dessus et traitez les taches avec de l'alcool dénaturé.

1) ne pas utiliser d'acétone sur de la soie artificielle,

Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

**Vin rouge** : faites tremper dans de l'eau et un produit nettoyant. Rincez et traitez avec de l'acide acétique ou citrique, puis rincez. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

**Encre** : en fonction du type d'encre, imbitez le tissu d'acétone <sup>1)</sup> puis d'acide acétique ; traitez les marques résiduelles sur les tissus blancs avec un agent de blanchiment et rincez.

**Cambouis - goudron** : étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

### Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent sur les emballages la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge. Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Bien qu'ils soient biodégradables, les détergents contiennent des substances qui, lorsqu'elles sont utilisées en grandes quantités, peuvent bouleverser le fragile équilibre de la nature.

Le choix de la lessive dépend du type de textile (déli-cats, lainages, coton, etc.), de la couleur, de la température de lavage et du degré de salissure.

Toutes les marques de lessives courantes vendues dans le commerce peuvent être utilisées avec cet appareil :

- lessives en poudre pour tous les types de textiles
- lessives en poudre pour les tissus délicats (60°C max) et les lainages
- lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à températures peu élevées (60°C max.) pour tous les types de tissus, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.

La lessive et les additifs doivent être versés dans les compartiments correspondants de la boîte à produits avant le démarrage du programme.

Pour les lessives liquides, sélectionnez un programme **sans** prélavage.

L'appareil comprend un système de recirculation qui permet une utilisation optimale des lessives concentrées.

Conformez-vous aux doses préconisées par le fabricant **sans dépasser le niveau «MAX» du bac à lessive**.

### Dosage des produits lessiviels et additifs

Le type et la quantité de lessive à utiliser varie en fonction de la charge de linge à laver, du type de textile, du degré de salissure et de la dureté de l'eau.

Suivez les instructions du fabricant concernant les quantités à utiliser.












Utilisez moins de lessive si :








- vous lavez peu de linge
- le linge n'est pas très sale
- vous constatez qu'il y a trop de mousse pendant le lavage.



### Degrés de dureté de l'eau

L'eau a plusieurs degrés de dureté. Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent. En cas de dureté d'eau moyenne ou élevée, nous recommandons d'ajouter de l'adoucissant en suivant les instructions du fabricant. Si le degré de dureté de l'eau est peu élevé, adaptez la quantité de lessive.

## Programmes de lavage


Programme Température maximale et minimale - Description du cycle - Vitesse d'essorage maximale - Charge de linge maximale - Type de linge	Options	Compartiment
<b>COTON<sup>1)</sup></b> 90° - Froid Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximale de 1400 tr/min Charge max. 8 kg - Charge réduite 4 kg <b>Coton blanc et couleur</b> (vêtements normalement sales).	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE ECO <sup>2)</sup> RAPIDE <sup>3)</sup> PRÉLAVAGE REPASSAGE FACILE RINÇAGE PLUS	 <sup>4)</sup>  
<b>SYNTHÉTIQUES</b> 60° - Froid Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximale de 900 tr/min Charge max. 3,5 kg - Charge réduite 1,5 kg <b>Textiles synthétiques ou mixtes</b> : sous-vêtements, vêtements de couleur, chemises irrétrécissables, chemisiers.	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE ECO <sup>2)</sup> RAPIDE <sup>3)</sup> PRÉLAVAGE REPASSAGE FACILE RINÇAGE PLUS	 <sup>4)</sup>  
<b>DÉLICATS</b> 40° - Froid Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximale de 700 tr/min Charge max. 3 kg - Charge réduite 1,5 kg <b>Textiles délicats</b> : acrylique, viscose, polyester.	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE RAPIDE <sup>3)</sup> PRÉLAVAGE RINÇAGE PLUS	 <sup>4)</sup>  
<b>LAVAGE À LA MAIN</b> 30° - Froid Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximale de 900 tr/min Charge max. 2 kg Programme spécial pour le linge délicat portant le symbole « Lavage à la main ».	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE	 

Programme Température maximale et minimale - Description du cycle - Vitesse d'essorage maximale - Charge de linge maximale - Type de linge	Options	Compartiment
<p><b>LAINE</b> 40° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximale de 900 tr/min Charge max. 2 kg Programme de lavage pour la laine lavable en machine ainsi que pour les lainages lavables à la main et les textiles délicats. <b>Remarque</b> : un vêtement seul ou un article volumineux peut déséquilibrer l'appareil. Si l'appareil n'effectue pas la dernière phase d'essorage, ajoutez du linge, répartissez-le manuellement, puis sélectionnez le programme d'essorage.</p>	<p>RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE</p>	<p> </p>
<p><b>JEANS</b> 40° Lavage principal - Rinçages Vitesse d'essorage maximale de 900 tr/min Charge max. 3 kg Avec ce programme, il est possible de laver des articles en jean tels que pantalons, chemises ou vestes, mais aussi des articles en jersey réalisés avec des matières haute technologie. (L'option Rinçage plus est automatiquement activée.)</p>	<p>RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE PRÉLAVAGE REPASSAGE FACILE</p>	<p><sup>4)</sup>  </p>
<p><b>TREMPAGE</b> 30° Prélavage - Trempage pendant environ 40 minutes - Arrêt avec de l'eau dans la cuve Charge max. 8 kg Programme spécial pour le linge très sale La machine effectue un trempage à 30 °C. À la fin du trempage, le lave-linge s'arrête automatiquement et l'eau reste dans la cuve. Avant de démarrer un nouveau cycle de lavage, il est nécessaire de vidanger l'eau comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Vidange uniquement</b> : tournez le sélecteur sur le programme de vidange (puis appuyez sur la touche 7).</li> <li>• <b>Vidange et essorage</b> : tournez le sélecteur sur le programme d'essorage, réduisez la vitesse d'essorage en appuyant sur la touche correspondante, puis appuyez sur la touche 7.</li> </ul> <p><b>Attention !</b> Ce programme ne peut pas être utilisé pour les tissus très délicats tels que la soie ou la laine. Versez du produit de lavage dans le compartiment approprié pour le programme de trempage. À la fin du trempage (et après avoir vidangé l'eau), vous pouvez sélectionner le programme de lavage (tournez d'abord le sélecteur de programme sur , puis sur le programme souhaité et enfin appuyez sur la touche 7).</p>		<p></p>

Programme Température maximale et minimale - Description du cycle - Vitesse d'essorage maximale - Charge de linge maximale - Type de linge	Options	Compartment
<b>RINÇAGE</b> Rinçage Vitesse d'essorage maximale de 1400 tr/min Charge max. 8 kg Avec ce programme, il est possible de rincer et d'essorer les vêtements en coton ayant été préalablement lavés à la main. Le lave-linge effectue 3 rinçages, suivis d'un dernier long essorage. La vitesse d'essorage peut être réduite en appuyant sur la touche correspondante.	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE REPASSAGE FACILE RINÇAGE PLUS	
<b>VIDANGE</b> Vidange de l'eau Charge max. 8 kg Pour évacuer l'eau du dernier rinçage des programmes/options prenant fin alors que de l'eau se trouve encore dans la cuve.		
<b>ESSORAGE</b> Vidange et essorage long Vitesse d'essorage maximale de 1400 tr/min Charge max. 8 kg Essorage séparé pour les vêtements lavés à la main et après les programmes prenant fin avec de l'eau dans la cuve. Vous pouvez choisir la vitesse d'essorage en appuyant sur la touche correspondante afin de l'adapter aux textiles à essorer.	RÉDUCTION DE LA VITESSE D'ESSORAGE	
 = <b>ARRÊT</b> Pour annuler le programme en cours ou éteindre la machine.		

#### 1) Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique

Conformément à la norme 1061/2010, les programmes « COTON 60 °C » avec l'option « ECO » et « COTON 40 °C » avec l'option « ECO » sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.

-  La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.
- 2) Cette option n'est pas compatible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.
- 3) Si vous sélectionnez l'option RAPIDE en appuyant sur la touche 3, nous vous conseillons de réduire la charge maximale comme indiqué. Il est possible de charger l'appareil au maximum, mais les résultats de lavage ne seront pas aussi satisfaisants.
- 4) N'utilisez pas de produits de lavage liquides pour une phase de PRÉLAVAGE.

## Entretien et nettoyage

**⚠ Avertissement** Vous devez DÉBRANCHER l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

### Détartrage de l'appareil

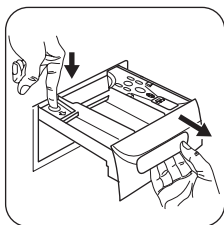
L'eau du robinet contient du calcaire. Toutefois, il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui n'est pas corrosif, spécialement conçu pour les lave-linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce. Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

### Nettoyage de la carrosserie

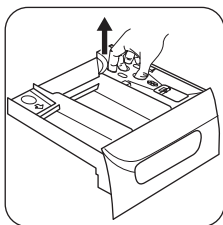
Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

### Nettoyage du bac à produits

Les compartiments à lessive et à produits additifs doivent faire l'objet d'un nettoyage régulier.

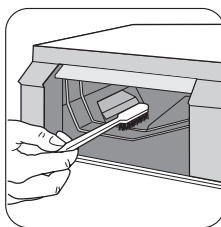


Sortez la boîte de son logement en appuyant sur le taquet de sécurité, et tirez-la vers vous pour la libérer. Lavez-la sous l'eau courante pour éliminer les résidus de poudre.



Pour faciliter le nettoyage, la partie supérieure du compartiment réservé à l'additif doit être enlevée.

### Nettoyage du logement de la boîte à produits



Après avoir sorti la boîte à produits, utilisez une petite brosse pour enlever les résidus de lessive qui se sont incrustés dans la partie inférieure et supérieure du logement.

Remettez le tiroir en place et lancez le programme de rinçage sans introduire de vêtements dans le tambour.

### Nettoyage de la pompe

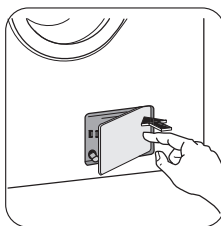
La pompe doit être contrôlée régulièrement et surtout si :

- l'appareil ne vidange pas ou n'essore pas ;
- l'appareil fait un bruit inhabituel pendant la vidange en raison d'un blocage de la pompe par des objets tels que des épingles de sûreté, pièces de monnaie, etc. ;
- un problème de vidange est détecté (pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Que faire si... »).

**⚠ Avertissement** Avant d'ouvrir le volet de la pompe, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de la prise.

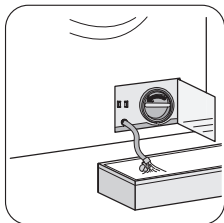
Procédez comme suit :

- Débranchez l'appareil électriquement.
- Si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse.



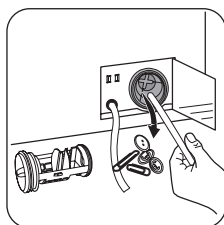
Ouvrez le volet de la pompe. Placez un récipient sur le sol à proximité de la pompe pour recueillir l'eau qui pourrait éventuellement en sortir.



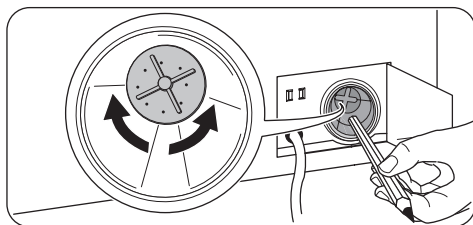


Sortez le petit tuyau d'évacuation de son siège, placez-le dans le récipient et enlevez le bouchon.

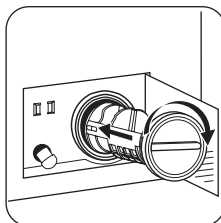
Quand l'eau ne sort plus, dévissez et enlevez le couvercle de la pompe en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis retirez le filtre. Utilisez des pinces si besoin est. Conservez toujours à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe lors du retrait du couvercle. Nettoyez le filtre sous l'eau courante pour éliminer toute trace de peluches.



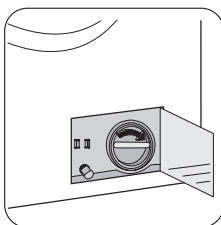
Enlevez les corps étrangers et les peluches du filtre et de la turbine de la pompe.



Vérifiez attentivement que la turbine de la pompe tourne (elle tourne par à-coups). Si elle ne tourne pas, veuillez contacter votre service après-vente. Remplacez le bouchon sur le petit tuyau d'évacuation et remettez-le en place.



Remplacez le filtre dans la pompe en l'insérant correctement dans les glissières prévues à cet effet. Vissez fermement le couvercle de la pompe en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



Fermez le volet.

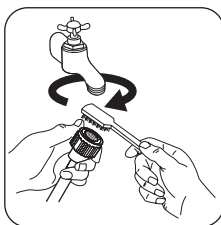
**⚠ Attention** Lorsque l'appareil fonctionne et selon le programme sélectionné, la pompe peut contenir de l'eau chaude.

Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage ; attendez toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors de la remise en place du couvercle, refixez-le avec soin pour éviter une fuite et empêcher les enfants de le retirer.

### Nettoyage des filtres du tuyau d'arrivée d'eau

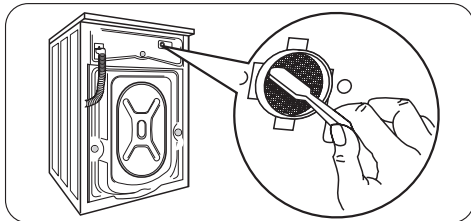
**Important** Si vous remarquez que l'appareil n'est pas approvisionné en eau, met du temps à se remplir, que la touche de départ clignote en jaune ou qu'un message d'alarme s'affiche (si l'affichage est disponible) (pour plus d'informations, voir le chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement ») les filtres sont peut-être obstrués.

Pour nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau :

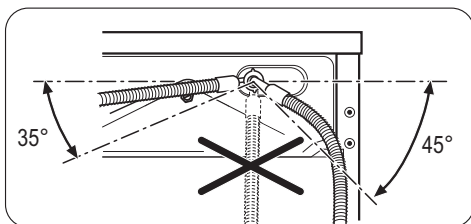


- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Dévissez le tuyau du robinet.
- Nettoyez le filtre du tuyau à l'aide d'une petite brosse dure.

- Revissez correctement le tuyau sur le robinet. Vérifiez le raccordement.



- Dévissez le tuyau de l'appareil. Conservez à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe.
- Nettoyez le filtre du robinet à l'aide d'une petite brosse dure ou d'un chiffon.



- Revissez le tuyau sur l'appareil et vérifiez le raccordement.
- Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.

### Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0°C, prenez les précautions suivantes.

- Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
- Dévissez l'embout du tuyau d'arrivée.
- Placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation et du tuyau d'arrivée d'eau dans une cuvette placée au sol, et laissez l'eau s'écouler.

## En cas d'anomalie de fonctionnement

Certaines anomalies résultent d'un manque d'entretien ou d'opérations incorrectes et peuvent être résolues sans faire appel à un technicien. Nous vous recommandons de faire les vérifications suivantes sur votre lave-linge avant d'appeler votre service après-vente.

En cours de fonctionnement, il est possible que le voyant **rouge** de la touche **7** clignote, qu'un des codes d'alarme suivants s'affiche et que des signaux sonores

- retentissent toutes les 20 secondes pour indiquer une anomalie :
- **E10** : problème d'arrivée d'eau.
- **E20** : problème d'évacuation d'eau.
- **E40** : hublot ouvert.

### Vidange de secours

Si l'appareil ne vidange pas, procédez de la façon suivante pour évacuer l'eau :

- débranchez l'appareil ;
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau ;
- si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse ;
- ouvrez le volet de la pompe ;
- posez un récipient sur le sol, sortez et placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation dans le récipient. Enlevez le bouchon. L'eau s'écoulera par gravité dans le récipient. Lorsque le récipient est plein, rebouchez le tuyau. Videz le récipient. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau cesse de sortir ;
- nettoyez la pompe si nécessaire, comme décrit plus haut ;
- remettez le petit tuyau d'évacuation à sa place après l'avoir bouché ;
- vissez le couvercle de la pompe et fermez le volet.

**Important** Chaque fois que l'eau est évacuée au moyen du petit tuyau d'évacuation, vous devez verser 2 litres d'eau dans le compartiment de lavage de la boîte à produits et sélectionner le programme vidange. Cela activera l'**éco clapet**, évitant qu'une certaine quantité de lessive reste inutilisée lors du prochain lavage.

retentissent toutes les 20 secondes pour indiquer une anomalie :

- **E10** : problème d'arrivée d'eau.
- **E20** : problème d'évacuation d'eau.
- **E40** : hublot ouvert.

Une fois le problème résolu, appuyez sur la touche **7** pour redémarrer le programme. Si le problème persiste

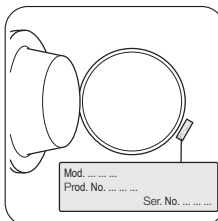
malgré toutes les vérifications, contactez votre service après-vente.

Problème	Cause possible/Solution
<b>L'appareil ne démarre pas :</b>	<p>Le hublot n'est pas fermé. <b>E40</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fermez bien le hublot.</li></ul> <p>La fiche de l'appareil n'est pas correctement insérée dans la prise de courant.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Insérez la fiche dans la prise de courant.</li></ul> <p>La prise n'est pas alimentée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez votre installation électrique domestique.</li></ul> <p>Le fusible de l'installation électrique a grillé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Remplacez le fusible.</li></ul> <p>Le sélecteur de programme n'a pas été positionné correctement et la touche <b>7</b> n'a pas été enclenchée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tournez le sélecteur de programme et appuyez de nouveau sur la touche <b>7</b>.</li></ul> <p>Le départ différé a été sélectionné.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Si le linge doit être lavé immédiatement, annulez le départ différé.</li></ul> <p>La sécurité enfants a été activée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Désactivez la sécurité enfants.</li></ul>
<b>L'appareil n'est pas alimenté en eau :</b>	<p>Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. <b>E10</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ouvrez le robinet d'eau.</li></ul> <p>Le tuyau d'arrivée d'eau est écrasé ou plié. <b>E10</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.</li></ul> <p>Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau ou de la vanne d'admission est obstrué. <b>E10</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyez les filtres du tuyau d'arrivée d'eau. (Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Nettoyage des filtres du tuyau d'arrivée d'eau ».)</li></ul> <p>Le hublot n'est pas fermé correctement. <b>E40</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Fermez bien le hublot.</li></ul>
<b>L'appareil ne se vidange pas et/ou n'essore pas :</b>	<p>Le tuyau de vidange est écrasé ou plié. <b>E20</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange.</li></ul> <p>Le filtre de vidange est obstrué. <b>E20</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyez le filtre de vidange.</li></ul> <p>Vous avez sélectionné une option ou un programme qui prévoit de garder l'eau dans la cuve à la fin du programme ou qui élimine les phases d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage.</li></ul> <p>Le linge n'est pas réparti correctement dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Répartissez le linge dans le tambour.</li></ul>

Problème	Cause possible/Solution
<p><b>Il y a de l'eau au pied de l'appareil :</b></p>	<p>Vous avez utilisé trop de produit de lavage ou un produit de lavage qui n'est pas adapté au lavage en machine (trop de mousse).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la quantité de produit de lavage ou utilisez un autre produit.</li> </ul> <p>Vérifiez l'absence de fuite au niveau des raccordements des tuyaux d'arrivée d'eau. Il n'est pas toujours facile de voir si de l'eau s'écoule le long d'un tuyau ; vérifiez s'il est mouillé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.</li> </ul> <p>Le tuyau de vidange ou d'arrivée d'eau est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez-le par un neuf.</li> </ul> <p>Le bouchon du tuyau d'évacuation d'urgence n'a pas été remis en place ou le filtre n'a pas été revissé correctement après son nettoyage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez le bouchon du tuyau d'évacuation d'urgence sur le filtre ou vissez le filtre à fond.</li> </ul>
<p><b>Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants :</b></p>	<p>Vous avez utilisé trop peu de produit de lavage ou un produit de lavage qui ne convient pas au lavage en machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre mieux adapté.</li> </ul> <p>Les taches tenaces n'ont pas été préalablement traitées.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez des produits du commerce pour traiter les taches tenaces.</li> </ul> <p>Vous avez sélectionné une température de lavage inadaptée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne température.</li> </ul> <p>Charge de linge excessive.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la charge de linge.</li> </ul>
<p><b>Le hublot ne s'ouvre pas :</b></p>	<p>Le programme n'est pas terminé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez la fin du cycle de lavage.</li> </ul> <p>Le dispositif de verrouillage du hublot n'est pas désactivé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez que le voyant 9 s'éteigne.</li> </ul> <p>Il y a de l'eau dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage pour évacuer l'eau.</li> </ul>
<p><b>L'appareil vibre ou est bruyant :</b></p>	<p>Vous n'avez pas retiré l'emballage et les boulons de transport.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la bonne installation de l'appareil.</li> </ul> <p>Vous n'avez pas réglé les pieds</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'appareil est de niveau.</li> </ul> <p>Le linge n'est pas réparti correctement dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartissez le linge dans le tambour.</li> </ul> <p>Il y a peut-être trop peu de linge dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajoutez du linge.</li> </ul>

Problème	Cause possible/Solution
<b>L'essorage démarre tardivement ou l'appareil n'essore pas :</b>	<p>Le dispositif de sécurité anti-balourd électronique s'est activé car le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. Pour répartir le linge, le tambour effectue des rotations en sens inverse. Cela peut se produire à plusieurs reprises, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de balourd. L'appareil reprendra alors normalement l'essorage. Cependant, si au bout de 10 minutes la charge n'est toujours pas correctement répartie dans le tambour, l'essorage final n'a pas lieu. Dans ce cas, répartissez la charge manuellement, puis sélectionnez le programme d'essorage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartissez le linge dans le tambour. La charge est trop légère.</li> <li>• Ajoutez d'autres articles, répartissez la charge manuellement, puis sélectionnez le programme d'essorage.</li> </ul>
<b>L'appareil fait un bruit inhabituel :</b>	<p>L'appareil est équipé d'un moteur qui, par rapport aux moteurs traditionnels, émet un bruit particulier. Ce nouveau moteur permet, lors de l'essorage, un démarrage en douceur et une répartition plus uniforme du linge dans le tambour, ainsi qu'une stabilité accrue de l'appareil.</p>
<b>On ne voit pas d'eau dans le tambour :</b>	<p>Les appareils fabriqués selon des technologies modernes fonctionnent de façon beaucoup plus économique, en utilisant moins d'eau que les anciens modèles, sans que cela n'affecte leurs performances.</p>

S'il n'est pas possible de remédier à l'anomalie ou de la localiser, contactez votre service après-vente. En appelant un service après-vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de série et de produit et la date d'achat de l'appareil : le centre aura besoin de ces informations : le centre aura besoin de ces informations.



## Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur	60 cm
	Hauteur	85 cm
	Profondeur	60 cm
Branchement électrique Tension - Puissance totale - Fusible	Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil.	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimale	0,05 MPa
	Maximale	0,8 MPa
Charge maximale	Coton	8 kg
Vitesse d'essorage	Maximale	1400 tr/min

## Valeurs de consommation

**i** Les données de ce tableau sont approximatives. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Taux d'humidité restant (%) <sup>1)</sup>
Coton 60 °C	8	1.4	63	120	52
Coton 40 °C	8	0.6	63	140	52
Synthétiques 40 °C	3,5	0.45	37	85	35
Textiles délicats 40 °C	3	0.6	63	70	35
Laine/Lavage à la main 30 °C	2	0.25	55	30	30
<b>Programmes coton standard</b>					
Coton 60 °C standard	8	1.17	61	205	52
Coton 60 °C standard	4	0.77	48	159	52
Coton 40 °C standard	4	0.69	48	161	52

1) Au terme de la phase d'essorage.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.10	1.60

## Installation

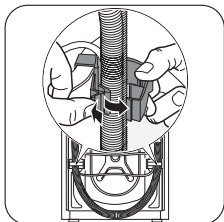
### Déballage

Avant la première utilisation de l'appareil, il est impératif d'enlever les dispositifs de sécurité et l'emballage mis en place pour le transport.

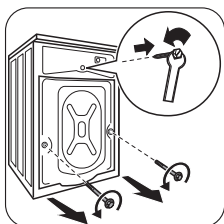
Conservez ces dispositifs de sécurité ; ils devront être remontés pour tout autre transport de l'appareil.



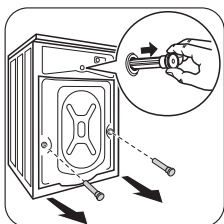
Après avoir enlevé les protections de transport, appuyez avec soin l'appareil sur la partie arrière pour retirer le bloc en polystyrène qui constitue le socle de l'emballage.



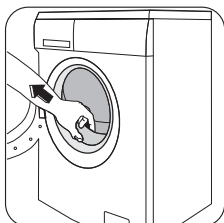
Retirez le câble d'alimentation électrique et les tuyaux des fixations à l'arrière de l'appareil.



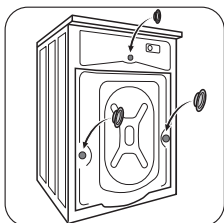
Desserrez les trois vis.



Enlevez avec soin les goujons en plastique correspondants.



Ouvrez le hublot et enlevez le bloc en polystyrène fixé sur le joint du hublot.

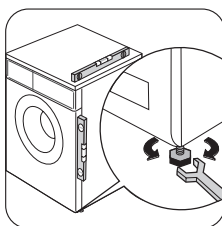


Bouchez l'ouverture centrale supérieure et les deux ouvertures en bas à l'aide des caches en plastique correspondants, placés à l'intérieur de l'enveloppe contenant la notice d'utilisation.

## Emplacement

Placez l'appareil sur un sol plat et dur. Veillez à ce que la circulation d'air autour de l'appareil ne soit pas entravée par des moquettes, tapis etc. Veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la

cuisine. Procédez à la mise à niveau de l'appareil en relevant ou en abaissant les pieds. La vis autobloquante des pieds peut rendre leur réglage difficile, mais le lave-linge DOIT être à niveau et bien calé. Utilisez une clé pour ajuster le cas échéant. Une mise à niveau correcte évite les vibrations, le bruit ou des déplacements de l'appareil au cours de son fonctionnement. Ne placez jamais de cales en carton, en bois ou autre sous l'appareil pour compenser l'irrégularité du sol.



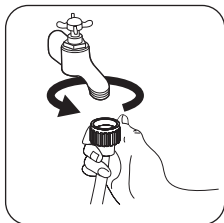
Le cas échéant, vérifiez le niveau avec un niveau à bulle.

## Kit de pieds en caoutchouc (4055126249)

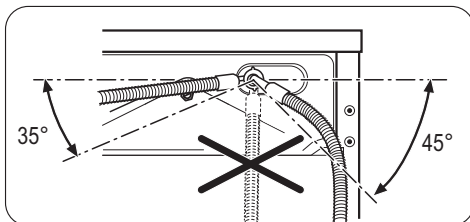
Disponible auprès de votre magasin vendeur. Les pieds en caoutchouc sont particulièrement recommandés sur les sols en parquet flottant, les sols en bois et les sols glissants. Montez les pieds en caoutchouc afin d'éviter les vibrations, les bruits et le déplacement de l'appareil pendant son fonctionnement. Lisez attentivement la notice fournie avec le kit.

## Arrivée d'eau

- ⚠ **Avertissement** Cet appareil est conçu pour être raccordé à l'eau froide
- ⚠ **Attention** Si le branchement se fait sur des tuyauteries neuves ou qui n'ont pas servi depuis longtemps, il est préférable de faire couler une certaine quantité d'eau avant de mettre en place le tuyau de remplissage. De cette façon, on évitera que débris ne s'accumulent à l'intérieur des tuyauteries
- ⚠ **Attention** N'utilisez jamais pour le raccordement un tuyau déjà utilisé précédemment.



Raccordez le tuyau à un robinet fileté (3/4 pouce). Utilisez toujours le tuyau livré avec l'appareil.



L'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau raccordée à l'appareil peut être tournée, comme illustré.

**Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau verticalement.** Orientez le tuyau en angle vers la direction (droite ou gauche) la plus proche du robinet de l'eau. Pour ajuster l'orientation du raccord du tuyau d'alimentation, dévissez la bague de serrage placée à l'arrière de l'appareil. Après avoir positionné le tuyau d'alimentation, veillez à revisser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite.

**⚠ Attention** Le tuyau d'alimentation ne doit pas être rallongé. S'il est trop court et que vous ne souhaitez pas déplacer le robinet, vous devrez acheter un nouveau tuyau conçu pour ce type d'utilisation.

### Vidange de l'eau

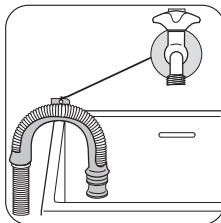
L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de trois façons :

## Branchement électrique

Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil.

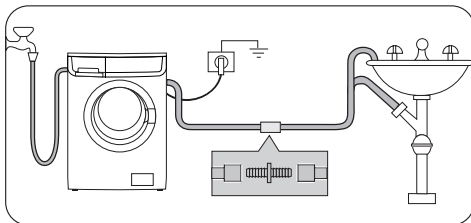
Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine compte tenu des autres appareils électriques branchés.

**⚠ Attention** Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre.



Sur le bord d'un lavabo à l'aide d'un guide en plastique livré avec l'appareil.

Dans ce cas, assurez-vous que l'extrémité du tuyau ne peut pas être décrochée lorsque l'appareil est en cours de vidange. A cet effet, vous pouvez fixer le tuyau au robinet à l'aide d'une ficelle ou le fixer au mur.



### Dans une dérivation de la vidange d'un lavabo.

Cette dérivation doit se situer en amont du siphon, afin que le coude se situe au moins 60 cm au-dessus du sol.

**Directement dans un conduit d'évacuation à une hauteur par rapport au sol** comprise entre 60 cm et 90 cm. Il est indispensable de prévoir une **entrée d'air** à l'extrémité du tuyau de vidange, ce qui signifie que le diamètre intérieur du conduit de vidange doit être supérieur au diamètre extérieur du tuyau de vidange. Le tuyau de vidange ne devra former aucun coude.

**⚠ Attention** Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure, suite au non-respect des consignes de sécurité mentionnées dans ce chapitre.

**⚠ Attention** L'appareil une fois installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.




 **Attention** Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué

par le service après-vente de votre magasin vendeur.

## En matière de protection de l'environnement


---

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

### Matériaux d'emballage

Tous les matériaux marqués du symbole  sont recyclables.

>PE<=polyéthylène

>PS<=polystyrène

>PP<=polypropylène

Vous pouvez les déposer dans des conteneurs de collecte adaptés pour qu'ils puissent être recyclés.

### Conseils écologiques

Pour réaliser des économies d'eau et d'énergie, et ainsi contribuer à la protection de l'environnement, nous vous recommandons de respecter les conseils suivants :

- Le linge normalement sale ne nécessite pas de pré-lavage : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps (l'environnement s'en trouvera également protégé !).
- L'appareil fonctionne de manière plus économique s'il est rempli à pleine capacité en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour.
- Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées au moyen d'un pré-traitement adéquat ; le linge peut alors être lavé à une température plus basse.
- Dosez la lessive en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure des articles ainsi que de la charge de linge à laver.



A series of 24 horizontal lines for writing.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

